

6 1 7 4 3 / 3

REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

CONSEIL D'ETAT
LEGISLATION

23 -06- 2017

RAAD VAN STATE
WETGEVING

**Vorentwurf eines Erlasses der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung
vom 14. Mai 2009 über die Jugendhilfe und den Jugendschutz**

DIE REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 20, abgeändert durch das Gesetz vom 16. Juli 1993;

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, Artikel 7;

Aufgrund des Dekrets vom 19. Mai 2008 über die Jugendhilfe und zur Umsetzung von Jugendschutzmaßnahmen, Artikel 20, Artikel 25 §1 Absatz 1 und 26 §2 Nummer 4;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 14. Mai 2009 über die Jugendhilfe und den Jugendschutz;

Aufgrund des Gutachtens des Finanzinspektors vom ...;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministerpräsidenten, zuständig für den Haushalt, vom ...;

Aufgrund des Gutachtens [Nummer] des Staatsrates, das am [Datum] in Anwendung von Artikel 84 §1 Absatz 1 Nummer 2 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973 abgegeben wurde;

In Erwägung des Gutachtens des Ausschusses für den Schutz des Privatlebens vom ...;

In Erwägung des Regionalen Entwicklungskonzepts der Deutschsprachigen Gemeinschaft „DG-Ostbelgien Leben 2025“, Band 4;

Auf Vorschlag des Ministers für Familie;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 – Artikel 25 des Erlasses der Regierung vom 14. Mai 2009 über die Jugendhilfe und den Jugendschutz wird wie folgt ersetzt:

„Der Pflegefamiliendienst bietet den Pflugeschaftsfamilien regelmäßig Weiterbildungen an, die für das Zusammenleben in der Pflegefamilie und die Entwicklung des Pflegekindes nützlich sind.

Zusätzlich können Weiterbildungen externer Anbieter mit einem Höchstbetrag von 150 Euro pro Jahr und pro Pflegeelternteil bezuschusst werden. Die Pflegeelternteile reichen einen Antrag beim Pflegefamiliendienst ein.

Dieser Antrag enthält mindestens:

1. die Identität des Antragstellers;
2. das Thema sowie Angaben zum Inhalt der Weiterbildung;
3. den Ort, die Dauer und die Kosten der Weiterbildung;
4. Angaben zum Anbieter der Weiterbildung."

Art. 2 – In demselben Erlass wird folgender Artikel 38.1 eingefügt:

„Art. 38.1 – *Pflegeelternausweis*

Jeder Elternteil einer Pflegefamilie, die gemäß Artikel 23 und 37 anerkannt ist und nach Artikel 20 des Dekrets ein oder mehrere Pflegekinder betreut, erhält einen Pflegeelternausweis, der ihr Statut als Pflegeeltern belegt.

Der Pflegeelternausweis entspricht dem Muster, das im Anhang I zu vorliegendem Erlass festgelegt ist.

Wird das Pflegeverhältnis vor Ablauf der Gültigkeitsdauer beendet, fordert der Pflegefamiliendienst den Ausweis zurück und vernichtet ihn."

Art. 3 – In Artikel 50 Absatz 2 desselben Erlasses wird das Wort „Anlage" durch die Wortfolge „Anhang II" ersetzt.

Art. 4 – Die Anlage I desselben Erlasses wird zu Anhang II.

Art. 5 – In demselben Erlass wird der Anhang des vorliegenden Erlasses als Anhang I eingefügt.

Art. 6 – Der für Familie zuständige Minister ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.



Eupen, den ...

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident
O. PAASCH

Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales
A. ANTONIADIS

Anhang zum Erlass der Regierung vom zur Abänderung
des Erlasses der Regierung vom 14. Mai 2009 über die Jugendhilfe und den
Jugendschutz

ANHANG I ZUM ERLASS DER REGIERUNG VOM 14. Mai 2009 über die Jugendhilfe und den
Jugendschutz

Ausweis Pflegefamilie
MUTTER

Logo der Deutschsprachigen
Gemeinschaft

Laufende Nummer

Titel

Gültigkeitsdauer

Name, Vorname und Geburts-
datum des Pflegeelternteils

Ministerium
des Bundesjustizministeriums
(Gesetzgebung/Belgien)

Ostbelgien

PFLEGEFAMILIE | FAMILLE D'ACCUEIL
PLEEGGEZIN | FOSTER FAMILY

PFLEGEELTERTEIL | GEBURTSDATUM
Musterfrau Nicole | 17.07.1977

PFLEGEKINDER | GEBURTSDATUM
Musterkind1 Sophie | 23.02.2002
Musterkind2 Patrick | 25.05.2005
Musterkind3 Elena | 12.08.2015

Name, Vorname und Geburts-
datum des jeweiligen Pflegekindes

VATER

Logo der Deutschsprachigen
Gemeinschaft

Laufende Nummer

Titel

Gültigkeitsdauer

Name, Vorname und Geburts-
datum des Pflegeelternteils

Ministerium
des Bundesjustizministeriums
(Gesetzgebung/Belgien)

Ostbelgien

PFLEGEFAMILIE | FAMILLE D'ACCUEIL
PLEEGGEZIN | FOSTER FAMILY

PFLEGEELTERTEIL | GEBURTSDATUM
Mustermann Herbert | 30.03.1970

PFLEGEKINDER | GEBURTSDATUM
Musterkind1 Sophie | 23.02.2002
Musterkind2 Patrick | 25.05.2005

Name, Vorname und Geburts-
datum des jeweiligen Pflegekindes

Ausweis Pflegefamilie
RÜCKSEITE

Rechtliche Grundlage



Gemäß dem Erlass der Regierung vom 14. Mai 2009 über die Jugendhilfe und den Jugendschutz ist vorbezeichnete Person anerkanntes Pflegeelternpaar der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

Unterschrift der Leitung des
Fachbereichs Jugendhilfe
Stempel des Ministeriums
der Deutschsprachigen Gemeinschaft






Nathalie Missen
Leitung des Fachbereichs Jugendhilfe

Anschrift der zuständigen Behörde



Gaspeltstraße 1
B - 4700 Eupen

TELEFON +32 (0) 87/59 64 02
TELEFAX +32 (0) 87/59 64 33

E-MAIL pf.dg@gov.be
WEB www.ostbelgienlive.be

 Gesehen, um dem Erlass der Regierung vom ... zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 14. Mai 2009 über die Jugendhilfe und den Jugendschutz beigefügt zu werden.

Eupen, den ...

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident
O. PAASCH

Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales
A. ANTONIADIS

REGERING VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

Voorontwerp van een besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 14 mei 2009 inzake jeugdbijstand en jeugdbescherming

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20, gewijzigd bij de wet van 16 juli 1993;

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, artikel 7;

Gelet op het decreet van 19 mei 2008 over de jeugdbijstand en houdende omzetting van maatregelen inzake jeugdbescherming, artikel 20, artikel 25, § 1, eerste lid, en artikel 26, § 2, 4°;

Gelet op het besluit van de Regering van 14 mei 2009 inzake jeugdbijstand en jeugdbescherming;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op ...;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister-President, bevoegd voor Begroting, d.d. ...;

Gelet op advies ... van de Raad van State, gegeven op ..., met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende het advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer van ...;

Overwegende het regionaal ontwikkelingsconcept van de Duitstalige Gemeenschap "DG-Ostbelgien Leben 2025", deel 4;

Op de voordracht van de Minister van Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit:

Artikel 1 – Artikel 25 van het besluit van de Regering van 14 mei 2009 inzake jeugdbijstand en jeugdbescherming wordt vervangen als volgt:

"De dienst voor pleeggezinnen biedt de pleeggezinnen regelmatig bijscholing aan die nuttig zijn voor het samenleven in het pleeggezin en voor de ontwikkeling van het pleegkind.

Daarnaast kunnen bijscholing van externe aanbieders gesubsidieerd worden met een maximaal bedrag van 150 euro per jaar en per pleegouder. De pleegouders dienen een aanvraag in bij de dienst voor pleeggezinnen.

Die aanvraag omvat ten minste:

- 1° de identiteit van de aanvrager;
- 2° het onderwerp en de gegevens over de inhoud van de bijscholing;
- 3° de plaats, de duur en de kosten van de bijscholing;
- 4° gegevens over de aanbieder van de bijscholing."

Art. 2 – In hetzelfde besluit wordt een artikel 38.1 ingevoegd, luidende:
"Art. 38.1 - Pleegouderkaart

Elke pleegouder van een pleeggezin die overeenkomstig de artikelen 23 en 37 erkend is en overeenkomstig artikel 20 van het decreet een of meer pleegkinderen begeleidt, krijgt een pleegouderkaart die zijn hoedanigheid van pleegouder bewijst.

De pleegouderkaart stemt overeen met het model dat vastgelegd is in de bijlage I gevoegd bij dit besluit.

Indien het pleegouderschap beëindigd wordt voordat de geldigheidsduur van de pleegouderkaart is verstreken, vordert de dienst voor pleeggezinnen de pleegouderkaart terug en vernietigt ze."

Art. 3 – In artikel 50, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt het woord "bijlage" vervangen door de woorden "bijlage II".

Art. 4 – De bijlage I bij hetzelfde besluit wordt bijlage II.

Art. 5 – In hetzelfde besluit wordt de bijlage gevoegd bij dit besluit als bijlage I ingevoegd.

Art. 6 – De minister bevoegd voor Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen,

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President
O. PAASCH

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden
A. ANTONIADIS

**Bijlage bij het besluit van de Regering van ... tot wijziging van het besluit van de Regering van
14 mei 2009 inzake jeugdbijstand en jeugdbescherming**

**BIJLAGE I BIJ HET BESLUIT VAN DE REGERING VAN 14 MEI 2009 INZAKE JEUGDBIJSTAND EN
JEUGDBESCHERMING**

**VOORZIJD
PLEEGOUDERKAART
MOEDER**

Logo van de Duitstalige
Gemeenschap

Doorlopend nummer

Opschrift

Geldigheidsduur

Naam, voornaam en geboorte-
datum van de pleegouder

Ministerium
der Deutschsprachigen
Gemeinschaft Belgiens

Ostbelgien

Nr. 2

**PFLEGEFAMILIE | FAMILLE D'ACCUEIL
PLEEGGEZIN | FOSTER FAMILY**

PFLEGEMUTTER | GEBURTSDATUM
Musterfrau Nicole | 17.07.1977

PFLEGEKINDER | GEBURTSDATUM
Musterkind1 Sophie | 23.02.2002
Musterkind2 Patrick | 25.05.2005
Musterkind3 Elena | 12.08.2015

Naam, voornaam en geboorte-
datum van het pleegkind/de pleegkinderen

**VOORZIIDE
PLEEGOUDERKAART
VADER**

Logo van de Duitstalige
Gemeenschap

Doorlopend Nummer

Opschrift

Geldigheidsduur

Naam, voornaam en geboorte-
datum van de pleegouder

Ministerium
der Deutschsprachigen
Gemeinschaft Belgiens

Ostbelgien

INFORM.

**PFLEGEFAMILIE | FAMILLE D'ACCUEIL
PLEEGGEZIN | FOSTER FAMILY**

PFLEGEVATER | GEBURTSDATUM
Mustermann Herbert | 30.03.1970

PFLEGEKINDER | GEBURTSDATUM
Musterkind1 Sophie | 23.02.2002
Musterkind2 Patrick | 25.05.2005

Naam, voornaam en geboorte-
datum van het pleegkind/de pleegkinderen

PLEEGOUDERKAART
ACHTERZIJDE

Rechtsgrondslag



Handtekening van de leiding van het
departement Jeugdbijstand



Stempel van het Ministerie van de
Duitstalige Gemeenschap



Adres van de bevoegde autoriteit



Gemäß dem Erlass der Regierung vom 14. Mai 2009 über die Jugendhilfe und den Jugendschutz ist vorbezeichnete Person anerkanntes Pflegeelternpaar der Deutschsprachigen Gemeinschaft.



Nathalie Miessen
Leitung des Fachbereichs Jugendhilfe

Gospertstraße 1
B - 4700 Eupen

TELEFON +32 (0) 87/59 64 02
TELEFAX +32 (0) 87/59 64 33

E-MAIL pfci@dgov.be
WEB www.ostbelgienlive.be